

---

### Bizkaia

**Arrazola (Atxondo):** baten  
**Arrieta:** batén  
**Bakio:** baténa (mark.)  
**Bermeo:** baten  
**Berriz:** batén  
**Bolibar:** batén  
**Busturia:** baten  
**Dima:** batén  
**Elantxobe:** baten  
**Elorrio:** baten  
**Errigoiti:** baten  
**Etxebarri:** baten  
**Etxebarria:** batén  
**Gamiz-Fika:** baten  
**Getxo:** baten  
**Gizaburuaga:** baten  
**Ibarruri (Muxika):** baten  
**Kortezubi:** baten  
**Larrabetzu:** batén  
**Laukiz:** baten  
**Leioa:** baten  
**Lekeitio:** baten  
**Lemoa:** batén  
**Lemoiz:** baten  
**Mañaria:** baten  
**Mendata:** baten  
**Mungia:** baten  
**Ondarroa:** baten  
**Orozko:** batén  
**Otxandio:** batén  
**Sondika:** batén  
**Zaratamo:** batén  
**Zeanuri:** batén  
**Zeberio:** batén  
**Zollo (Arrankudiaga):** baten  
**Zornotza:** baten

### Araba

**Aramaio:** baten

### Gipuzkoa

**Aia:** batén  
**Amezketza:** baté<sup>n</sup>  
**Andoain:** batén  
**Araotz (Oñati):** baten  
**Arrasate:** baten

**Arroa (Zestoa):** batén

**Asteasu:** batén  
**Ataun:** baten  
**Azkoitia:** baté<sup>n</sup>  
**Azpeitia:** baté<sup>n</sup>  
**Beasain:** b<sup>a</sup>te<sup>n</sup>  
**Beizama:** batén  
**Bergara:** baten  
**Deba:** batén  
**Donostia:** baten  
**Eibar:** baten  
**Elduain:** baté<sup>n</sup>  
**Elgoibar:** batén  
**Errezil:** batén  
**Ezkio-Itsaso:** batén  
**Getaria:** batén  
**Hernani:** batén  
**Hondarribia:** baten  
**Ikaztegieta:** batén  
**Lasarte-Oria:** batén  
**Legazpi:** baten  
**Leintz Gatzaga:** baten  
**Mendaro:** batén  
**Oiartzun:** baten  
**Oñati:** baten  
**Orexa:** batén  
**Orio:** batén  
**Pasaia:** batén  
**Tolosa:** batén  
**Urretxu:** baté<sup>n</sup>  
**Zegama:** batén

### Nafarroako Foru Komunitatea

**Abaurregaina / Abaurrea Alta:** batén  
**Alkots:** batén  
**Aniz:** baten  
**Arbizu:** batén  
**Beruete:** batén  
**Donamaria:** batena (mark.)  
**Dorrao / Torrano:** batén  
**Erratzu:** baten  
**Etxalar:** baten  
**Etxaleku:** baten  
**Etxarri (Larraun):** baten  
**Eugi:** batén  
**Ezkurra:** b<sup>a</sup>ten  
**Gaintza:** batén  
**Goizueta:** baté, baten

**Igoa:** batén

**Jaurrieta:** batén  
**Leitza:** batén  
**Lekaroz:** batén  
**Luzaide / Valcarlos:** batén  
**Mezkiritz:** batén  
**Oderitz:** batén  
**Suarbe:** baté<sup>n</sup>  
**Sunbilla:** baten  
**Urdiain:** baten  
**Zilbeti:** batén  
**Zugarramurdi:** baten

### Lapurdi

**Ahetze:** batém  
**Arrangoitze:** batén  
**Azkaine:** batén  
**Bardoze:** baten  
**Beskoitze:** baten  
**Donibane Lohizune:** batén  
**Hazparne:** b<sup>a</sup>ten  
**Hendaia:** batén  
**Itsasu:** batén  
**Makea:** batén  
**Mugerre:** baten  
**Sara:** batén  
**Senpere:** batén  
**Urketa:** baten  
**Uztaritze:** batén

### Nafarroa Beherea

**Aldude:** baten  
**Arboti:** baten  
**Armendaritze:** baten  
**Arnegi:** batén  
**Arrueta:** baten  
**Baigorri:** batén  
**Bastida:** baten  
**Behorlegi:** aten, batém  
**Bidarrai:** baten  
**Ezterenzubi:** baté<sup>n</sup>á (mark.)  
**Gamarte:** b<sup>a</sup>tén  
**Garrüze:** baten  
**Irisarri:** baten  
**Izturitze:** baten  
**Jutsi:** baten  
**Landibarre:** batén  
**Larzabale:** baten

**Uharte Garazi:** batén


### Zuberoa

**Altzai:** baten  
**Altzürükü:** baten  
**Barkoxe:** baten  
**Domintxaine:** baten  
**Eskiula:** baten  
**Larraine:** baten  
**Montori:** baten  
**Pagola:** baten  
**Santa Grazi:** baten  
**Sohüta:** baten  
**Urdiñarbe:** baten  
**Ürrüstoi:** baten

## 1713. Mapa: de algún / un (d') (génitif) / of some

GALDERA: 89640



	baten
---	-------

- Mapa honetako erantzunak biltzeko galdera hauek egin dira:  
 "Eso se hace con el trabajo de un hombre", "Hay una hora de camino", "C'est le travail d'un homme", "Il y a une heure de route" eta "Le verre de l'un était plein, celui de l'autre était vide".

**Sondika:** *Óri iten da gixon batén inderraas.*  
**Zeanuri:** *Neskatxi betén ixerdiegas.*  
**Errezil:** *Óri itén da gizon batén lanákñ.*  
**Gaintza:** *Etórri dá gizon batén andréa.*  
**Hendaia:** *Ori gizon batén lana da.*  
**Baigorri:** *Gizon batén lana duk.*  
**Urđinarbe:** *Gizon baten lana diik.*